

CITY OF WEST HOLLYWOOD NOTICE OF NOMINATION PERIOD

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the nomination period for persons interested in being a candidate for the West Hollywood City Council will begin at 8:00 a.m. on Monday, November 15, 2010. The deadline for filing nomination papers is 5:00 p.m. on Friday, December 10, 2010 pursuant to the State Elections Code. The City of West Hollywood Municipal Election will be held on Tuesday, March 8, 2011 for the purpose of electing three (3) members of the City Council to 4-year terms.

The nomination process requires a potential candidate to gather between 20 and 30 signatures by voters registered in West Hollywood. Potential candidates must be at least 18-years-old, residents of West Hollywood and registered voters within the City. All interested candidates can pick up the necessary forms from the West Hollywood City Clerk's office at City Hall, 8300 Santa Monica Boulevard, West Hollywood, CA 90069.

For further information you may contact, the City Clerk's Office at (323) 848-6409 or e-mail twest@weho.org.

Dated: November 4, 2010

Thomas R. West
City Clerk

CIUDAD DE WEST HOLLYWOOD
AVISO DE ENTREGAS DE NOMBRAMIENTO

Este aviso es para personas interesadas en servir como consejero en la ciudad de West Hollywood. La aplicacion para canidato se aceptará desde las 8 a.m. lunes 15 de noviembre 2010 hasta las 5 p.m.el viernes 10 de diciembre 2010, de acuerdo con el codigo estatal de elecciones. La eleccion municipal comienza el martes 8 de marzo 2011 para elegir tres (3) miembros para el concejo municipal. El plazo es para cuatro años.

El proceso de nominación requiere, al candidato potencial, coleccionar entre 20 a 30 firmas de votantes registrados en la ciudad de West Hollywood. Los candidatos potenciales deben ser mayores de 18 anos, residentes de la ciudad de West Hollywood y votantes registrados con la ciudad. Todos los candidatos interesados pueden obtener las formas necesarias en la oficina del City Clerk de West Hollywood., 8300 Santa Monica Boulevard.

Para más informes comuníquese con Thomas R. West, City Clerk al (323) 848-6409.

Fecha: 04 de noviembre de 2010

Thomas R. West
Secretario Municipal

ГОРОД ЗАПАДНЫЙ ГОЛЛИВУД
СООБЩЕНИЕ О СРОКАХ ВЫСТАВЛЕНИЯ КАНДИДАТУР НА ПРЕДСТОЯЩИЕ
ВЫБОРЫ

НАСТОЯЩИМ СООБЩАЕМ, что время выставления кандидатур на выборы в городской совет Западного Голливуда, в соответствии с избирательным кодексом штата, наступает в 8 часов утра в понедельник, 15 ноября 2010 года; конечный срок подачи документов: 5 часов вечера, пятница, 10 декабря 2010 года. Муниципальные выборы Западного Голливуда на замещение трех (3) должностей в городском совете сроком на четыре года, состоятся во вторник 8 марта 2011 года.

Процесс выставления кандидатуры требует от потенциального кандидата собрать от 20 до 30 подписей от избирателей, зарегистрированных в городе Западный Голливуд. Потенциальный кандидат должен быть старше 18 лет, жителем Западного Голливуда и избирателем, зарегистрированным в Западном Голливуде. Все заинтересованные кандидаты могут получить необходимые формы в офисе городского клерка в муниципалитете города по адресу: 8300 Santa Monica Boulevard.

Для получения дополнительной информации вы можете связаться с офисом городского клерка по телефону: (323) 848-6409 или по электронной почте twest@weho.org.

4 ноября, 2010 года

Том Р. Вэст
Секретарь городского управления